



## MERCOSUL/FCCR-CN ATA N° 04/10

### XXII REUNIÃO ORDINÁRIA DOS COORDENADORES NACIONAIS DO FORO CONSULTIVO DE MUNICÍPIOS, ESTADOS FEDERADOS, PROVÍNCIAS E DEPARTAMENTOS (FCCR).

Realizou-se na cidade de Porto Alegre, Rio Grande do Sul, República Federativa do Brasil, nos dias 31 de agosto e 1º de setembro de 2010, a Reunião Ordinária dos Coordenadores do Foro Consultivo de Municípios, Estados Federados, Províncias e Departamentos – Nacionais e de Comitês - com a presença das Delegações da Argentina, Brasil, Paraguai e Uruguai.

O Coordenador Nacional Olavo Noletto Alves, fez a abertura da Reunião, dando as boas-vindas aos coordenadores.

Na Reunião foram tratados os seguintes assuntos:

A Lista de Participantes consta como **Anexo I**.

A Agenda da Reunião consta como **Anexo II**.

O Resumo da Ata consta como **Anexo III**.

#### 1. DEBATE E DEFINIÇÃO DAS AÇÕES DO PLANO DE TRABALHO DA PPTB 2010

##### 1.1. Integração Produtiva

A PPTB ressaltou a importância de que a integração entre os países não seja apenas econômica, mas que resulte em aperfeiçoar a institucionalidade do MERCOSUL e em mudanças políticas. Saliou que as Rodadas como ENCOMEX MERCOSUL podem estimular as relações bilaterais e multilaterais.

A PPTB enviará uma proposta aos Coordenadores do FCCR e uma vez aprovada por meio eletrônico, formalizará a proposta à Coordenação Brasileira do GIP

C.P. 11.200 - Montevideo - URUGUAY  
Tel. (5145982) 412-8024 Fax (5145982) 418-0557

Secretaría del MERCOSUR

Dr. Luis Plaza 1802 piso 1 - Edificio MERCOSUR

e-mail: secretaria@mercosur.org.uy  
www.mercosul.br - www.mercosul.uy

### **1.1.1. Propostas dos Governos do Rio de Janeiro e Bahia**

A PPTB destacou a necessidade que o FCCR seja a plataforma onde se gere espaços para que todos os membros dos Capítulos possam fazer propostas.

Neste contexto, na reunião dos Capítulos Nacionais do Brasil o Governo do Estado do Rio de Janeiro apresentou proposta sobre Projeto com a temática dos Clusters que será informada aos demais Coordenações.

Também informou sobre proposta do Governo do Estado da Bahia sobre Itinerância Cultural que será levada ao conhecimento dos Coordenadores.

### **1.2. Proposta de Calendário Unificado- Proposta de Ação**

A PPTB informou que disponibilizará Calendário das atividades sobre a Integração Regional realizadas pelos Governos Subnacionais brasileiros e solicitou aos Coordenadores que façam o mesmo em seus Capítulos Nacionais para que se concretize o Calendário Unificado.

### **1.3. "20 anos" do MERCOSUL- Seminário de Avaliação no âmbito da Cúpula**

A PPTB solicitou às delegações que seja encaminhado uma atualização dos membros dos Capítulos Nacionais para uma publicação que será apresentada ao final do semestre.

Foi sugerido que seja feito um levantamento das ações realizadas nas PPTs anteriores (desde 2007). Também solicitou que as Coordenações enviem artigos de opinião que não ultrapassem duas laudas

Esta publicação será lançada no âmbito das atividades de 20 anos do MERCOSUL para que seja distribuída ao conjunto dos governos locais e regionais e demais instancias do MERCOSUL.

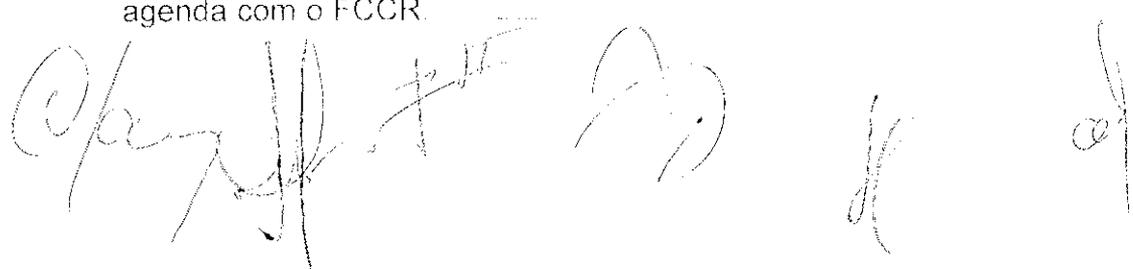
A Delegação da Argentina ressaltou a importância de realizar uma atividade na temática de Integração Transversal e Conectividade e Corredores Bi oceânico.

A PPTB solicitou que seja colocado na pauta da próxima reunião de Coordenadores Nacionais o tema dos critérios operativos para um possível Seminário. Os Coordenadores Nacionais do FCCR acordaram que o mesmo seja em Tucumán, organizado por essa Província, com data tentativa em abril de 2011.

### **1.4. Aproximação com entidades de governo locais e regionais do MERCOSUL**

A PPTB destacou a importância de incentivar o diálogo com entidades de governos locais e regionais, e trabalhar em uma agenda comum, considerando que poderá ser de grande ajuda para acelerar o processo de consolidação da agenda do Foro.

Os coordenadores avaliaram positivamente esta iniciativa de integração de uma agenda com o FCCR.



A PPTB se comprometeu a enviar uma proposta de trabalho sobre a maior participação das entidades de governos locais e regionais no FCCR.

## 2. FRONTEIRAS

### 2.1. Proposta CAF

A PPTB recordou sobre o Acordo assinado em 2008 com a Cooperação Andina de Fomento (CAF). Neste contexto, a representante da CAF no Brasil, ofereceu uma proposta de financiamento de Cooperação Técnica.

Em tal sentido um dos projetos poderia se um Curso de Capacitação de Formulação de Projetos em Fronteiras, além de Seminários de formação e "Talleres de Trabalho".

A Delegação do Paraguai apresentou a proposta de um Estudo de identificação de clusters de integração produtiva de fronteira.

A outra proposta que apresentou foi que as Delegações apresentem um relatório relacionado a toda a temática de Integração Fronteiriça. (Potenciais e dificuldades)

Foi acordado que os Coordenadores enviarão propostas e idéias sobre temáticas e atividades a serem desenvolvidas no âmbito do Acordo com a CAF.

A PPTB espera receber as propostas num prazo de 10 dias que será circulado. Uma vez aprovado, por meio eletrônico, a PPTB elaborará uma proposta concreta que será apresentada à CAF.

### 2.2. Definição do "Taller do Projeto de Integração Fronteiriça"-AECID

A PPTB sugeriu que o "Taller" seja realizado no final de setembro, data e local a serem confirmados pela PPTB.

Neste "Taller" seria aprovado o Plano de Trabalho e a agenda dos controles de gestão a ser implementado no Projeto.

## 3. PROXIMA REUNIÃO DOS COORDENADORES DO FCCR

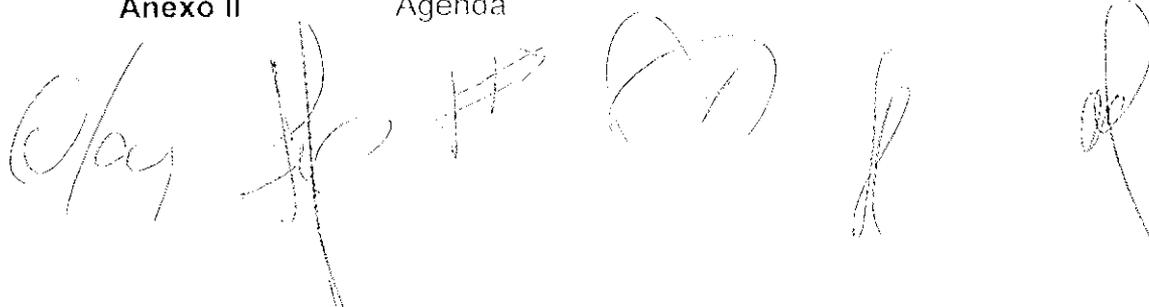
Definiu-se que a próxima reunião dos Coordenadores do FCCR realizar-se-á em local a ser definido, na data tentativa de 21 e 22 de outubro de 2010.

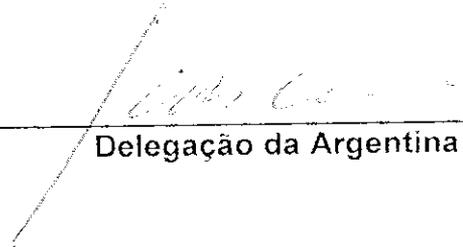
### ANEXOS:

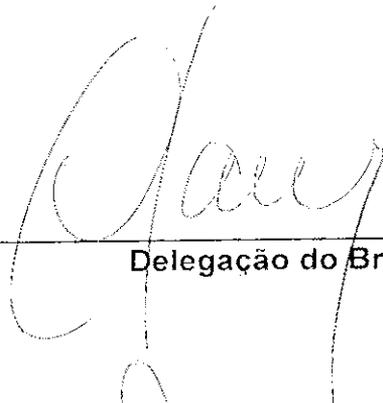
Los Anexos que forman parte de la presente Acta son los siguientes:

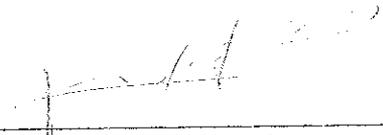
Anexo I  
Anexo II

Lista de Participantes  
Agenda

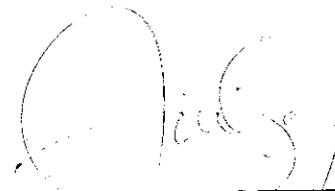
A series of six handwritten signatures in black ink, arranged horizontally across the bottom of the page. The signatures vary in style, with some being more cursive and others more blocky.

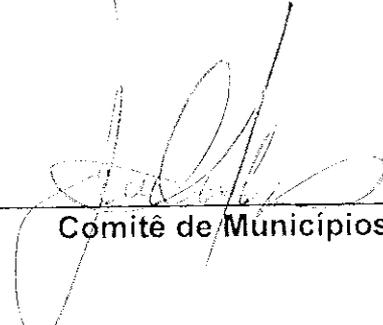
  
Delegação da Argentina

  
Delegação do Brasil

  
Delegação do Paraguai

  
Delegação do Uruguai

  
Comité de Estados, Provincias y Departamentos

  
Comité de Municipios



5

**XXII REUNIÃO ORDINÁRIA DE CORDENADORES  
NACIONAIS DO FORO CONSULTIVO DE MUNICIPIOS,  
ESTADOS FEDERADOS, PROVINCIAS E  
DEPARTAMENTOS DO MERCOSUL (FCCR-CN)**

**ATA Nº 04/10**

# **ANEXO I**

**Porto Alegre, 31 de agosto e 1º de setembro de 2010**

**XXII REUNIÃO ORDINÁRIA DOS COORDENADORES NACIONAIS DO FORO CONSULTIVO DE MUNICÍPIOS, ESTADOS FEDERADOS, PROVÍNCIAS E DEPARTAMENTOS (FCCR).**

**ACTA Nº 04/10**

**Porto Alegre, 31 de agosto de 2010**

**ANEXO I**

**LISTA DE PARTICIPANTES**

**DELEGAÇÃO DA ARGENTINA**

<b>NOME</b>	<b>ÓRGAO</b>	<b>E-MAIL</b>
Juan José Castelli	Coord. Nacional FCCR Director General de Relaciones Institucionales	jjc@mrecic.gov.ar
José Vitar	Gobierno de Tucumán	josevitar@gmail.com
Ruben Geneyro	Assessor Bco Nação Argentina	rgeneyro@bna.com.ar

**DELEGAÇÃO DO BRASIL**

<b>NOME</b>	<b>ORGAO</b>	<b>E-MAIL</b>
Olavo Noletto Alves	Coord. Nacional FCCR	noletto@planalto.gov.br
Alberto Kleiman	Coordenador Alterno FCCR	Alberto.kleiman@planalto.gov.br
Alexandre Bastos Peixoto	Presidencia de Republica	alexandre.peixoto@planalto.gov.br
Eduardo Mancuso	Prefeitura de Canoas	mancusoeduardo@hotmail.com
Soraya Pessino	Prefeitura Municipal de Salvador	soraya.pessino@salvador.ba.gov.br
Fernanda Regi	Governo da Bahia	fernanda.regi@governadoria.ba.gov.br
Sandra Schafer	Governo do Rio Grande do Sul	sandra@sedai.rs.gov.br
Sandra Ferreira	Governo do Rio Grande do	ferreira@sedai.rs.gov.br

	Sul	
Mariana Peixoto	Presidência da República	<a href="mailto:mariana.peixoto@planalto.gov.br">mariana.peixoto@planalto.gov.br</a>
Santiago Martins Gallo	CODESUL/Pr	<a href="mailto:martins.gallo@gmail.com">martins.gallo@gmail.com</a>

#### DELEGAÇÃO DO PARAGUAI

NOME	ORGAO	E-MAIL
Juan Ignacio Livieres	Coord. Nacional FCCR Ministerio de Relaciones Exteriores	<a href="mailto:jlivieres@mre.gov.py">jlivieres@mre.gov.py</a>
Celso Riquelme	Coord. Nacional Alterno FCCR Ministerio de Relaciones Exteriores	<a href="mailto:sriquelme@mre.gov.py">sriquelme@mre.gov.py</a>

#### DELEGAÇÃO DE URUGUAI

NOME	ORGAO	E-MAIL
Jorge Rodriguez	STPM Mercociudades-IMM	<a href="mailto:stpm@mercociudades.org">stpm@mercociudades.org</a>
Wilson Ezquerra	Intendente de Tacuarembó	<a href="mailto:wilsonezquerra@adinet.com.uy">wilsonezquerra@adinet.com.uy</a>

#### SECRETARÍA DO MERCOSUL

NOME	ORGAO	E-MAIL
Irene Kutscher	Secretaria do MERCOSUL	<a href="mailto:irenekutscher@mercosur.org.uy">irenekutscher@mercosur.org.uy</a>
Cássia Pires	Secretaria do MERCOSUL	<a href="mailto:cpires@mercosur.org.uy">cpires@mercosur.org.uy</a>

8

**XXII REUNIÃO ORDINÁRIA DE CORDENADORES  
NACIONAIS DO FORO CONSULTIVO DE MUNICIPIOS,  
ESTADOS FEDERADOS, PROVINCIAS E  
DEPARTAMENTOS DO MERCOSUL (FCCR-CN)**

**ATA Nº 04/10**

# **ANEXO II**

**Porto Alegre, 31 de agosto e 1º de setembro de 2010**



Presidência *Pro Tempore* Brasileira do Mercosul  
Foro Consultivo de Municípios, Estados Federados,  
Províncias e Departamentos do Mercosul (FCCR)



## XXII Reunião de Coordenadores Nacionais e de Comitês do FCCR

*31 de agosto de 2010, Porto Alegre/RS.*

### AGENDA:

#### 1. Debate e definição das ações do Plano de trabalho PPTB 2010

##### 1.1. Integração Produtiva

1.1.1. Proposta RJ (APLs)

1.1.2. Proposta BA (Economia da Cultura)

1.2. Participação na Reunião do GIP, BNDES, RJ

1.3. Proposta de Calendário Unificado - propostas de ação

1.4. 20 anos de MERCOSUL - Seminário de Avaliação no âmbito da  
Cúpula (formato workshop)

1.5. Aproximação com entidades de governos locais e regionais do  
MERCOSUL

#### 2. Fronteiras

2.1. Proposta CAF

2.2. Definição do *Taller* do Projeto de Integração fronteiriça (datas e  
conteúdo)

70

**XXII REUNIÃO ORDINÁRIA DE CORDENADORES  
NACIONAIS DO FORO CONSULTIVO DE MUNICIPIOS,  
ESTADOS FEDERADOS, PROVINCIAS E  
DEPARTAMENTOS DO MERCOSUL (FCCR-CN)**

**ATA Nº 04/10**

# **ANEXO III**

**Porto Alegre, 31 de agosto e 1º de setembro de 2010**

**XXII REUNIÃO ORDINÁRIA DOS COORDENADORES NACIONAIS DO FORO CONSULTIVO DE MUNICÍPIOS, ESTADOS FEDERADOS, PROVÍNCIAS E DEPARTAMENTOS (FCCR).**

**ACTA Nº 04/10**

**Porto Alegre, 31 de agosto de 2010**

**ANEXO III**

**RESUMO DA ATA**

**I- BREVE INDICAÇÃO DOS TEMAS TRATADOS**

Foram tratados todos os temas da Agenda, que consta no Anexo II da Ata Nº 04/10 da XXII FCCR.

**II- NORMAS E PROJETOS DE NORMAS**

Não se elevam.

**III- DOCUMENTOS ELEVADOS À CONSIDERAÇÃO DO FCCR**

Não se elevam